

Landskap: *Skåne* Upptecknat av: *N. Andrevasterr*
 Härad: *V. Göinge* Adress: *Isakstorp Box 21, Mattavöd*
 Socken: *Mattavöd* Berättat av:
 Uppteckningsår: *1935* Född år i

Uppteckningen rör *"Melkshavaren" m. m.* Sid. 1-2

omk. d. 16/1 - 35.

4377
med anledning av ovanstående, vill jag meddela att 1.
det är mig ej bekant någon av de rågor här frågs om
däremot, hörde jag berättas i min barndom om
en k. melkkanor. = mjölk. rånde här en sådan
skildring. Det finns en del andra rågor till som
malleriads kyrka - om Traktors yr i fl. i fall att
så önskas står jag gärna till tjänst därmed.

med återvänt Hälsning

LUNDS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

N. Andreasson
Traktor Box 21
malleriad

Skåne
Tåinge
Kattis

4377

M. A. Andersson
Kattis

Arken sa rent som 30-40 år tillbaka trodde en del folk att det fanns s k "melkharar" som stodo i tjäret hos illvilliga människor och som kunde taga mjölk från andras kor och härmed rikta dem som ägde att rända dem. De sågo ut som vanliga harar, men kunde inte skjutas som de utan det skulle läggas en del silver i skottet. Sa berättas att när en melkharare blev skjuten blev det endast några träpinor och lite varjehanda skrot, men hörde ej att någon här i trakten hade förlöret skjuta, men en hel hög rädans betydelsefullingor men jag som ättadkomman nycker oräntja folk anmäla.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

2.

Frågor om skogsräet.

Känner man i Eder trakt till en sägen med ungefär följande innehåll: En man hade råkat ut för skogsräet (skogsnuvan, skogstippan) och kunde inte bli kvitt henne. Då frågade han henne till slut, hur han skulle bära sig åt för att skjuta ett annat skogsrå (eller för att skjuta sin hustru): Skogsräet svarar då: "Det går att skjuta henne med messelten (mistel), pölseben och det lilla vita som växer i jorden. Då tar mannen och laddar med detta samt skuter skogsräet. - (Även andra laddningar kunna omtalas. Ange dessa noga och om möjligt även vad som åsyftas med dem.)

Har man även annars utom i denna sägen hört talas om misteln (mistelten, mestelten, vispelten e. dyl.)? Vad trodde man om den och vad användes den till? Vad känner man till om flygrönn (flogrönn, flugrönn e. dyl.)?

Uppteckna även andra berättelser, i vilka det talas om att skogsräet skjutes!

Känner man till en annan sägen, i vilken det också berättas att en man råkat ut för ett skogsrå. Men där frågar mannens hustru rået, hur man skall bära sig åt för att hindra en tjur att hålla sig till andras kor. Skogsräet svarar: "Ta bara å häng på'n tidebast å vändlarot, så håller han säj nog hemma." Hustrun tog och sydde in detta i mannens kläder, och sedan kunde skogsräet inte komma åt honom. Då skrek hon: "Tidebast å vändlarot har mäj själv förgjort." (Även i denna sägen kunna ibland andra skyddsmedel angivas.)

Obs ! Skriv med uppteckningarna helst med samma ord som berättaren använder och sätt Edra egna förklaringar efteråt.